

## Betriebsanleitung und Ersatzteilliste

4760

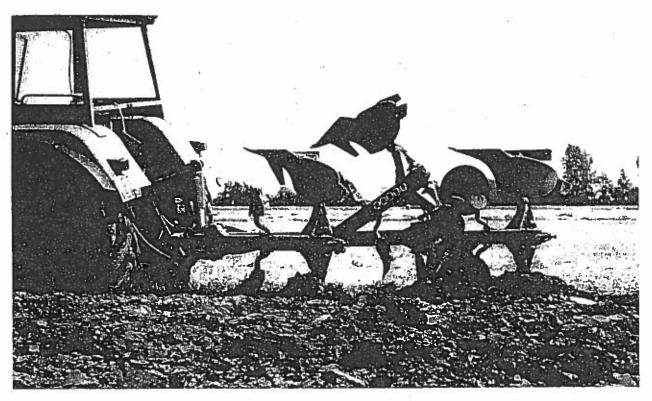
Specht-Avant 100 CD(E), 120 CD(E), MCD(E)

Baureihe 1,2



# RABEUJ

Bedienungsanleitung für Anbau-Drehpflüge SPECHT-AVANT STAR-AVANT SUPERTAUBE - AVANT



#### Anbau

Schlepperreifen auf vorgeschriebenen Luftdruck kontrollieren. Auf gleiche Anschlußmaße achten (Kat.). Unterlenker des Schleppers auf gleiche Höhe einstellen. Den Oberlenker im Pflugkopf so anbringen, daß er bei der Arbeit zum Pflug leicht ansteigt.

Hydraulik-Anschlüsse kuppeln:

2 Anschlüsse doppeltwirkend

1 Anschluß einfachwirkend

Wichtig, beim An- und Abkuppeln der Hydraulikschläuche müssen diese drucklos sein. Zum Abkuppeln wird der Pflug auf die rechtswendenden Körper abgestellt und der Absperrhahn A geschlossen; dann werden die Hydraulikschläuche drucklos gemacht:

Motor abstellen und Hydraulik-Steuerdoppeltwirkend hebel in beide Richtungen bedienen

einfachwirkend - Hydraulik-Steuerhebel auf " Senken ".

Stellt sich beim Drehen heraus, daß der Pflug nicht hoch genug ausgehoben wird, so sind die Hubstangen des Dreipunktgestänges zu kürzen. Reicht das nicht aus, so wird der Oberlenker am Pflug in einer höheren Lage festgesteckt.

Bei ausgehobenem Pflug auf ausreichende Lenksicherheit achten, wenn nötig, zusätzlich Frontgewichte am Schlepper anbringen. Um die Lenksicherheit zu verbes-sern und das Ausheben zu erleichtern, sind bei "Star-Avant" auch nachträglich zurückversetzte Unterlenkerzapfen E anzubringen.

#### Drehprobe

Pflug anheben, Abstellstütze hochstecken, Absperrhahn A öffnen.

Bei\_doppeltwirkender\_Drehung — Steuerhebel in eine Richtung so lange bedienen, bis der Pflug gedreht hat und am Anschlag C anliegt. Dreht der Pflug über die Mittellage zu schnell (ist abhängig vom Hydrauliköl und Hydraulikdruck des Schleppers), muß im Sperrventil U (Verschlußkappe V

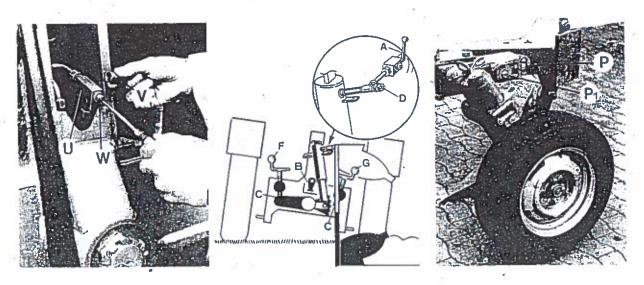
und Hydraulikdruck des Schleppers), muß im Sperrventil U (Verschlußkappe Vabschrauben) die Schraube W rechtsrum verstellt werden — mit 1/4 Umdrehung beginnen, dann Drehprobe.

Die Schraube W ist auch rechtsrum zu verstellen, wenn der Pflug bei der Arbeit die eingestellte Verkantung nicht hält - vom Anschlag C abhebt.

Dreht der Pflug in der 1. Drehhälfte sehr schwer, dann Schraube W linksrum verstellen.

Bei Ausrüstung mit hydraulischer Rahmenschwenkeinrichtung ("Supertaube-Avant" auf Wunsch), muß der Steuerhebel in eine Richtung so lange bedient werden, bis der Pflug geschwenkt, gedreht und wieder ausgeschwenkt ist.

Wichtig: Nach dem Drehvorgang den Steuerhebel so lange festhalten, bis der Zylinder Ki am eingestellten Anschlag anliegt.



Bei einfachwirkender Drehung — Steuerhebel so lange auf "Senken "
stellen, bis der Pflug über den Totpunkt gedreht hat und von der Sperrklinke B
gehalten wird. Dann Steuerhebel auf "Heben ", bis der Pflug am Anschlag C
anliegt. Dreht der Pflug über die erste Hälfte zu schnell (ist abhängig vom
Hydrauliköl des Schleppers), kann die Drehgeschwindigkeit mit der Schraube D
reguliert werden.

Schraube D linksrum drehen — Pflug dreht langsamer.

Die Drehgeschwindigkeit ist so einzustellen, daß die Sperrklinke B in der 2. oder 3. Raste des Rastenbogens einrastet und den Pflug hält.

#### Einsatz

Die Unterlenker müssen während der Arbeit seitlich beweglich sein. In ausgehobener Lage sollen sie jedoch, soweit es die Einrichtung am Schlepper erlaubt, seitlich fest sein.

#### Arbeitstiefe

Im Bereich "Zugkraftregelung" oder "Mischregelung" mit dem Hydrauliksteuerhebel den gewünschten Tiefgang wählen (Hebelstellung markieren). Am Furchenanfang und -ende kurz mit dem Steuerhebel über den Anschlag hinweggehen; dadurch wird der Einzug beschleunigt und am Furchenende die volle Tiefe eingehalten.

Am Oberlenker die gleichmäßige Arbeitstiefe aller Pflugkörper einstellen der Pflugrahmen muß parallel zur Bodenoberfläche liegen.

Das Tastrad erst nach erfolgter Tiefeneinstellung in Bodenberührung bringen - nur Tastwirkung.

Bei Ausrüstung mit Kombirad (Tast- und Transportrad) Tiefe mit Spindel Peinstellen; durch Drehen des Exzenters  $P_1$  kann ein Tiefenausgleich von linker zu rechter Pflugseite vorgenommen werden.

#### Neigung

Jede Pflugseite wird getrennt eingestellt. Bodenoberfläche und Grindel sollen etwa im rechten Winkel (90°) zueinander stehen.

Spindel F für rechtswendende Pflugseite Spindel G für linkswendende Pflugseite

Mit der Neigung kann ein Tiefenausgleich der vorderen Pflugkörper vorgenommen werden. Arbeitet der erste Körper einer Pflugseite zu flach, so wird dies durch stärkere Neigung zum Gepflügten ausgeglichen.

#### Schnittbreite des 1. Körpers

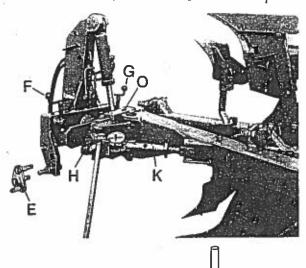
Die Schnittbreite des 1. Körpers wird mit der Spindel H eingestellt. Der Pflugrahmen wird dabei parallel verschoben.

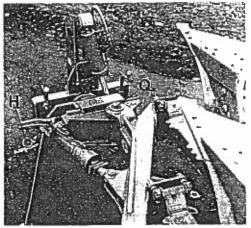
rechtsrum — schmaler linksrum — breiter

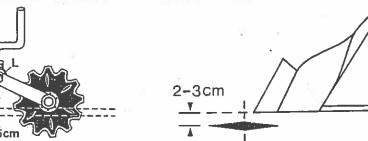
Mit dem Spannschloß K (Schwenkzylinder  $K_1$ ) wird die Führungsrichtung / der Zugpunkt verändert. Wenn das seitlich bewegliche Dreipunktgestänge sich nicht in der Mitte einspielt und dadurch am Schlepper Seitenzug auftritt, wird dies mit dem Spannschloß korrigiert.

Spannschloß K länger — Dreipunktgestänge wandert zum Ungepflügten Spannschloß K kürzer — Dreipunktgestänge wandert zum Gepflügten.

Zieht es den Schlepper z.B. vorn zum Gepflügten, dann muß das Spannschloß etwas kürzer (bzw. am Zylinder K $_1$  den Anschlag verdrehen).







Scheibenseche

Vor allen Körpern sind Scheibenseche anbringbar. Seitliche Stellung zum Körper ist durch Verdrehen des Stieles einzustellen, der Tiefgang durch Verdrehen auf der Zahnscheibe  $\, L \,$ .

Seitliche Stellung zum Körper ca. 2 - 3 cm zum Ungepflügten hin. Tiefgang so einstellen, daß zwischen Scheibenachse und Boden ca. 5 cm Freiraum ist. Am Stellring M seitliches Ausschwenken begrenzen; aber darauf achten, daß die Sechscheibe sich in Fahrtrichtung einpendeln kann.

Wird der Pflug in waagerechter Lage - mit Kombirad - transportiert, müssen die Stellringe M besonders festgespannt werden; damit die Scheibenseche sich durch die Transportbewegungen nicht verdrehen.

#### Düngereinleger / Vorschäler

Sie lassen sich einzeln verstellen und sind auch seitlich zum Pflugkörper verstellbar. Der Abstand vor dem Körper ist durch Versetzen und durch Drehen des Stieles zu verändern. Auf eine gleichmäßige Einstellung der Vorwerkzeuge untereinander ist zu achten. Die Vorschäler nur so tief einstellen, daß gerade die Scharschneide auf ganzer Breite im Boden arbeitet.

#### Streichschienen (Abstreifer)

Alle gleichmäßig einstellen; nicht zu tief, damit sie nicht in den wendenden Boden eindringen.

Wichtig: Ist der Pflug mit einem Auslegearm (für Untergrundpacker) ausgerüstet, so muß dieser auch bei Nichtgebrauch (z.B. beim Anpflügen) ausgeschwenkt
sein (Pflugkörper kann sonst nicht ausweichen). Wird der Auslegearm nicht benötigt, ist es vorteilhaft, ihn abzunehmen.

Im Transport wird der Auslegearm nach hinten geschwenkt und abgesteckt.

#### Transportstellung

Rechtswendende Pflughälfte zeigt nach unten. Sperrhahn A schließen.

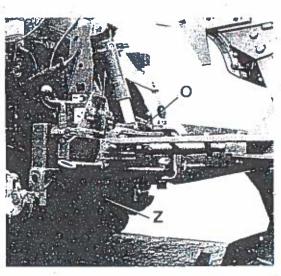
#### Transport mit Kombirad

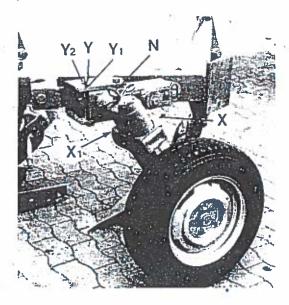
Pflug anheben, Stecker N ziehen, das Rad etwas um die senkrechte Achse drehen und in Bohrung X feststecken.

Stecker Y im Transport in Bohrung Y 2.
Unter dem Pflugkopf die Mittellage-Verriegelung Z umlegen. Pflug langsam drehen; verriegelt automatisch in Mittellage.
Pflug ablassen und Oberlenker am Pflug lösen.

#### Umstellen in Arbeitsstellung

Oberlenker anbringen und Pflug anheben. Mittellage-Verriegelung Z lösen und Pflug in Arbeitsstellung drehen. Stecker N ziehen, Rad etwas drehen und in Bohrung X  $_{\rm I}$  feststecken. Stecker Y in Arbeitsstellung in Bohrung Y  $_{\rm I}$ .





#### Wichtig

Der Aufenthalt im Schwenkbereich des Pfluges und das Mitfahren auf dem Pflug ist verboten. Der Absperrhahn A muß bei Straßenfahrt geschlossen sein. Auf öffentlichen Straßen sind die Bestimmungen der StVZO (Straßenverkehrszulassungs-ordnung) zu beachten. Verkehrsgefährdende Teile (§ 32 Abs. 3 StVZO) sind abzudecken oder kenntlich zu machen. Benötigte Warnschilder oder Warnfolien sowie Beleuchtungseinrichtungen empfehlen wir direkt über den Handel zu beziehen. Für Leuchteneinheiten nach DIN II O27 sind vom RABEWERK auch nachträglich anschraubbare Befestigungsprofile erhältlich.

#### Wartung und Pflege

Alle beweglichen Teile, insbesondere Spindeln, Führungsschienen O, bei "Supertaube-Avant" Rahmenbolzen Q, Scheibenseche und am Tastrad, sind von Zeit zu Zeit mit Fett zu versorgen.

Beim Einsatz auf sehr steinigem Acker sind die mit Schmiernippel versehenen Lagerungen der Steinsicherung täglich zu schmieren.

Sämtliche Schrauben sind des öfteren auf festen Sitz zu überprüfen — besonders wichtig ist das Nachziehen aller Schrauben nach den ersten Einsatzstunden.

Bei Ausrüstung mit Einlegestreichblechen darauf achten, daß die Abstützschrauben anliegen.

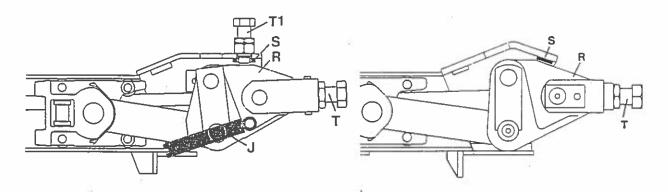
Am abgestellten Pflug Gleitflächen einfetten.

Reifenluftdruck: gummibereiftes Tastrad = 3 bar Kombirad, Tast- und Transportrad = 3,7 bar

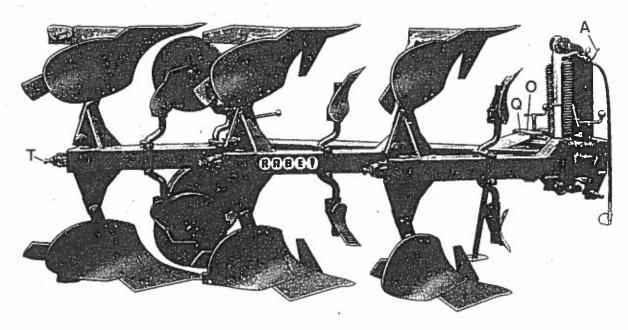
Die automatische Steinsicherung ist vom Werk richtig eingestellt. Es ist darauf zu achten, daß der Winkelhebel R spielfrei überträgt, er muß zum Rahmenanschlag S mindestens 1 mm Abstand haben; mit Stellschraube T einstellen (bei "Supertaube-Avant GD" mit Schraube T den Winkelhebel R vom Anschlag S wegdrücken, dann Schraube T fest anziehen und T auf mindestens 1 mm Abstand zum Winkelhebel zurückdrehen).

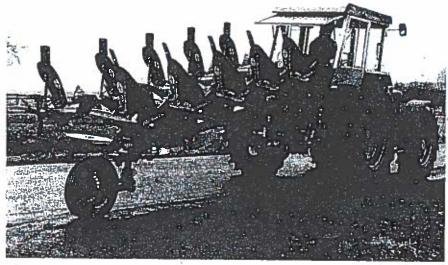
Soll der Körper in leichten Böden weicher, leichter ausweichen, kann der werksseitig eingestellte Abstand (ca. 4 mm von Winkelhebel zum Anschlag) auch vergrößert werden.

Bei extrem schweren, aber steinfreien Böden kann die Steinsicherung blockiert werden, mit Sperrstück J (Sonderausrüstung).



Die Pflüge haben zusätzlich eine Grindel-Überlastsicherung; eine Grindel-schraube. Nach dem Einsetzen einer neuen Scherschraube auch die andere Grindelschraube wieder fest anziehen.

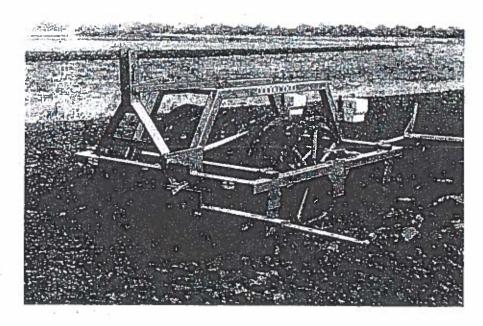




" Supertaube-Avant L ", 5-furchig Transportstellung mit Kombirad.

Die Steinsicherungspflüge sind auch nachträglich mit starkem Auslegearm auszurüsten, um problemlos schwere Untergrundpacker mitzuführen.

Fragen Sie nach dem - für Ihren Boden besonders vorteilhaften - RABEWERK Pflugnachlaufgerät.



Achtung: Nur Original-Verschleißteile mit eingepreßtem RABEWERK-Zeichen garantieren Paßgenauigkeit, höchste Verschleißfestigkeit und gleichbleibend gute Arbeit.

Garantieansprüche verfallen, wenn keine Original-Verschleißteile verwendet werden.

## RABEWERK

Bad Essen-Linne, Kreis Osnabrück, Postanschrift: 4515 Bad Essen 1, Telefon: (05472) \*7710, Telex: 0941617, Telegramme: Rabewerk Bad Essen, Bahnstation: Rabber (Anschlußgleis)



## **Ersatzteilliste**

4760

Specht-Avant 100 CD(E),
120 CD(E), MCD(E)

Baureihe 1,2

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Rückseite beachten!





### Wichtig bei Ersatzteilbestellungen:

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

- 1. Gerätetype (auf Typenschild eingeschlagen).
- Maschinennummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).



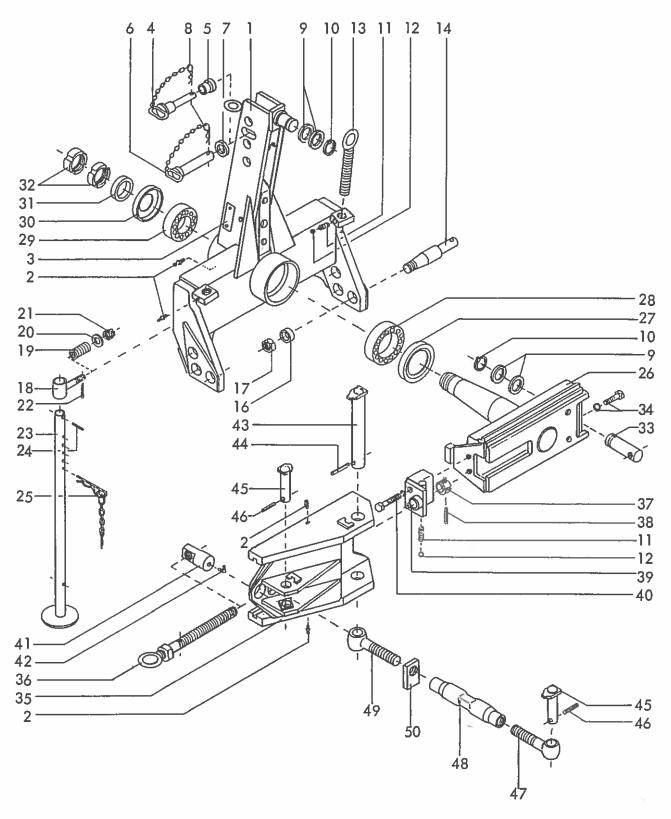
## Typenschild

- Bestellnummer oder, falls hinter der entsprechenden Bildnummer keine Bestellnummer angegeben ist, die Lager-Nummer bzw. die DIN-Nummer mit den dazugehörigen Maßen. Wünschen Sie den Bezug kompletter Baugruppen, so geben Sie bitte die unterstrichene Bestellnummer an.
- 4. Die gewünschte Stückzahl der zu liefernden Ersatzteile.

## RABEWERK

GmbH + Co., Landmaschinenfabrik, D-49152 Bad Essen

Telefon: (05472) 7710 · Telex: 941617 · Telefax: (05472) 771190

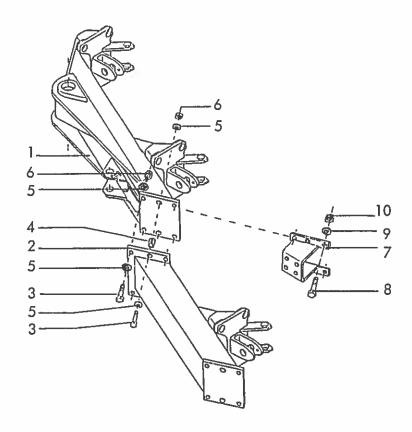


4760
Specht-Avant 100 CD(E), 120 CD(E), MCD(E)
Baureihe 1,2
11.88

2 Gerätetyp: Specht-Avant 100 CD(E), 120 CD(E), MCD(E) Baureihe 1, 2

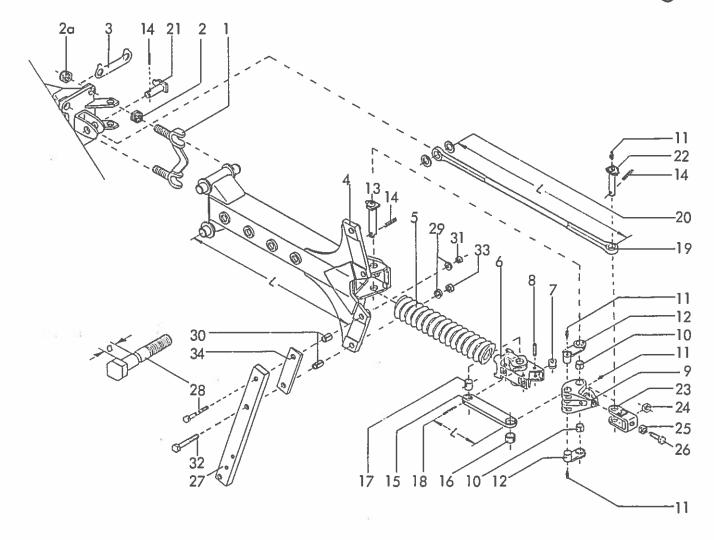
2	Geratetyp:	<u> </u>	cnt-Avant 100 CD(E), 120 CD(E), MCD(E) Bai	ureine i , Z		
Bild- Nr.	Bestell - Nr.	Stuck je Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell - Nr.	ca. kg /Teil	
1	4760.01.01	1	Turm			
2	4716.38.00	5	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6		
3	4716.37.00	1	Typenschild SX-4	6405.01-2		
ıı	1 <i>47</i> 6D410	2	Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476			
4	4741.05.01	1	OL-Stock Kat. I			
5	4741.05.03	1	Reduzierbuchse			
6	4741.04.01	1	OL-Stock Kat. 11			
7	126D26	1	Scheibe 26 DIN 126			
8	4716.35.00	1	Federsteckstock BTB-4	6416.01-3	·	
	4741.05.00	1	OL-Stock Kat.   komplett, Bild-Nr. 4,5,8		<b></b>	
			<u></u>			
	4741.04.00	1	OL-Stock Kat. II komplett, Bild-Nr. 6-8			
9	4741.00.05	4	Scheibe C-303		3:	:
10	471 D302	2	Sicherungsring 30x2 DIN 471			
11	4716.12.00	3	Druckfeder DF-80	4701.05-10		
12	4716.36.00	3	Kugel Ø 14	4701.05-9		
13	4741.12.00	2	Verkantungsspindel verzinkt			
14	4722.02.01	2	Unterlenkerzapfen Kat. 1	4703.38		
14	4722.03.00	2	Unterlenkerzapfen Kat. 11	4703.39		
	2		2			
16	471 6.08.00	2	Hülse AC-42×7×20	4703.41	2	
17	934D2715P	2	6-ktmu. M 27x1,5 DIN 934-8			
18	4722.27.00	1	Abstellstützenhalter			
19	4345.26.00	1	Druckfeder DF-173	4701 . 91 -2		
20	1441 D17	1	Scheibe 17 DIN 1441			
21	937D16P	1	Kronenmutter M 16 DIN 937-8			
22	94D436	1	Splint 4x36 DIN 94			
23	4722.28.00	1	Abstellstütze			
24	1 481 D830	1	Spannstift 8x30 DIN 1481			
25	4722.29.00	1	Vorstecker zur Abstellstütze kpl.	4709.11-3	}	11.88

	Gerätetyp:	Spec	tht-Avant 100 CD(E), 120 CD(E), MCD(E) Bau	reihe I,2		3
Bild- Nr.	Bestell - Nr.	Stück je Gerät/ Baugr.	Ersatzteil bezeichnung	Alte Bestell - Nr.	ca. kg /Teil	
26	4760.03.01	1	Drehachse	ė		
27	4716.39.00	1	Nilosring 32016 XAV			
28	720D32016X	1	Kegelrollenlager 32016 X DIN 720			
29	720D30211	1	Kegelrollenlager 30211 DIN 720		9	
30	4726.33.14	1	Nilosring 30211 AV			
31	4741.00.04	1	Distanzring			
32	981DKM10	2	Nutmutter KM 10 DIN 981			
33	4743.04.00	1	Unterer Zylinderbolzen			
34	931D1245P	1	6-ktschr. M 12x45 DIN 931-8.8			
"	127DA12	1	Federring A 12 DIN 127			
35	4760.07.01	1	Zwischenplatte			
36	4746.19.01	1	Rahmenverlagerungsspindel verzinkt	· i		
37	4746.19.03	1	Spindelgleitring verzinkt			
38	1481D840	1	Spannstift 8x40 DIN 1481			
39	4760.04.01	1	Spindelführung			
40	931D16130P	2	6-ktschr. M 16x130 DIN 931-8.8			
in	127DB16	2	Federring B 16 DIN 127			-
41	4760.08.00	1	Spindelmutter verzinkt			
42	6805.00.05	1	Schmiernippel H 3 8x1	6312.04-6		
43	4760.09.00	1	Rahmenbolzen ZB-40x255		ă.	
44	1481D1050	1	Spannstift 10x50 DIN 1481 Verbundstift			
li I	1481D650	1	Spannstift 6x50 DIN 1481			
45	4760.10.00	2	Spannschloßbolzen			
46	1481D840	2	Spannstift 8x40 DIN 1481			
47	4722.18.00	1	Spannschloßschraube -links- M 27 L			
48	4722.20.01	1	Spannschloßmutter			
49	4722.19.00	1	Spannschloßschraube -rechts- M 27			
50	4722.20.03	1	Kontermutter -rechts-			
	4722.20.04	1	Spannschloß –verzinkt– komplett, Bild–Nr. 47–50			
-		+				11.88
			No.			,188
1	1	1	I W	1		



Gerätetyp: Specht-Avant 100 CD(E) Baureihe 1, Specht-Avant 120 CD(E), MCD(E) Br. 2

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- ( /	-	
Bild- Nr.	Bestell - Nr.	Stück je Gerät/ Baugr:	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell - Nr.	ca. kg / Teil	
1	4760.34.01	1	Grundrahmen 100 CD(E) 2-furchig, Schnittbr.	325, Körpe	rabst . 85(	
1	4760.11.01	1	Grundrahmen 120 CD(E) 2-furchig, Schnittbr.	347, Körpei	rabst. 870	)
1	4760.12.01	1	Grundrahmen 120 MCD(E) 2-furchig, Schnittbr	.387, Körpe	erabst. 97	<b>'</b> 0
2	4760.35.01	ī	Rahmenansatz 100 CD(E)			
2	4745.40.01	1	Rahmenansatz 120 CD(E)			
2	4745.43.01	1	Rahmenansatz 120 MCD(E)			
3	8415.44.02	6	Sonder-6-ktschr. M 16x1,5x50-12.9			
4	4746.00.06	2	Spannstift 21×22			
5	6916D17	12	Scheibe 17 DIN 6916			
6	980DV1615N	6	Sicherungsmutter VM 16x1,5 DIN 980-10			
7	4760.36.01	1	Stützradhalter für Typ 100			
7	4745.15.01	1	Stützradhalter für Typ 120			
8	8415.44.02	4	Sonder-6-ktschr. M 16x1,5x50-12.9für Stützre	dhalter 100,	120 bei E	indflansch
8	960D161560M	6(4)	6-ktschr. M 16x1,5x60 DIN 960-12.9 6x für Stützradhalter 100 bei Verbindungsflar 4x für Stützradhalter 120	nsch		
9	6916D17	4(6)	Scheibe 17 DIN 6916 4x für Stützradhalter 100 bei Endflansch 6x für Stützradhalter 100 bei Verbindungsflar 4x für Stützradhalter 120 bei End- und Verbi		<u> </u>	
10	980DV1615N	4(6)	Sicherungsmutter VM 16x1,5 DIN 980-10			01.89

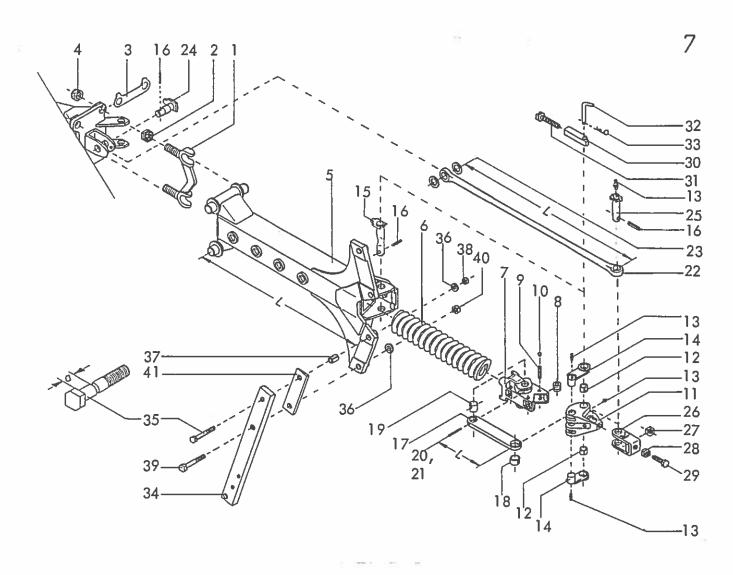


Gerätetyp: Specht-Avant 100 CD(E) Baureihe 1

	deratetyp.	phec	m-Ayani 100 CD(L) babieine i			
Bild- Nr.	Bestell - Nr.	Stuck je Gerat/ Baugr	Ersatzteil bezeichnung	Alle Bestell - Nr.	ca. kg /Teil	
			Stückzahl pro Grindel :			
1	4760.30.01	2	Grindellager			
2 2c	4724.52.10 985D2415P	4	Einstellmutter M 24x1,5-10 6-ktmu. M 24x1,5 DIN 985-8			
3	4760.39.00	2	Sicherungslasche			
4	4760.17.01	1	Zwischengrindel L = 780			
5	4760.20.00	1	Druckfeder DF-364, Ø 84,5 L = 584			
6	4760.16.00	1	Schubelement			
7	4760.21.00	4	Rolle			
8	1481D1045	4	Spannstift 10x45 DIN 1481			<u> </u>
9	4760.15.00	1	Winkelhebel			
10	1498D253228	2	Einspannbuchse EG 25/32×28 DIN 1498			
11	71412DA81	5	Schmiernippel AM 8x1 DIN 71412			09.90
					,	
	Į.	1			1	

6 Gerätetyp: Specht-Avant 100 CD(E) Baureihe 1

6	Gerätetyp:	Spec	ht-Avant 100 CD(E) Baureihe 1			
Bild- Nr.	Bestell - Nr.	9.údk je Gerát/ Baugr.	Ersatzteil bezeichnung	Alte Bestell - Nr.	ca. kg/Teil	
12	4760.23.00	2	Schubstangenlagerbolzen			
13	4760.27.00	1	Winkelhebellagerbolzen			
14	1481D836	3	Spannstift 8x36 DIN 1481	Y		
15	4760.22.02	2	Schubstange L = 150			
16	1498D283515	2	Einspannbuchse EG 28/35x15 DIN 1498			
17	4760.22.01	2	Lagerbolzen Ø 28x28			
18	1481D845	2	Spannstift 8x45 DIN 1481			
19	4760.19.00	1	Zugstange L = 815			
20	988DS2535	2	Stützscheibe S 25x35 DIN 988			
21	4760.25.00	1	Zugstangenbolzen -vorn-			
22	4760.26.00	1	Zugstangenbolzen -hinten-			
23	4760.28.01	1	Spannbügel			
24	934D2015N	1	6-ktmu. M 20x1,5 DIN 934-10			
25	936D2015P	1	6-ktmu. M 20x1,5 DIN 936-8			
26	4760.29.00	1	Stellschraube			
			Stückzahl pro Körper :			
27	7008.01.02	1	Stielgrindel 60x25, 650 Rahmenhöhe			
27	7008.01.01	1	Stielgrindel 60x25, 700 Rahmenhöhe			
28	7008.03.00	1	Scherschraube mit Kerbe ( $M = 150 \text{ Nm}$			
29	6916D17	2	Scheibe 17 DIN 6916			
30	7001.05.00	2	Spannstift 21x28 mit Wellenschl.			
31	934D1615P	1	6-ktmu. M 16x1,5 DIN 934-8			
32	960D161580N	1	6-ktschr. M 16x1,5x80 DIN 960-10.9, Ma =	315 Nm		
33	934D1615N	1	6-ktmu. M 16x1,5 DIN 934-10			
34	7004.02.00	1	Schnittbreitenstellkeil ZR-15			09.90
		1				



Specht-Avant 120 CD(E), MCD(E) Br. 2
Gerätetyp: Star-Avant 120 CD(E), MCD(E) Br. 2

	Gerätetyp: Star-Avant 120 CD(E), MCD(E) Br. 2							
Bild- Nr.	Bestell - Nr.	Stück je Gerät/ Baugr	Ersatzteil bezeichnung	Alte Bestell - Nr.	ca. kg / Teil			
			Stückzahl pro Grindel :					
1	4745,37.01	2	Grindellager					
2	4724.52.10	4	Einstellmutter M 24x1,5					
3	4745.27.00	2	Sicherungslasche					
4	985D2415P	4	$6-k_{tmu}$ . M $24x1,5$ DIN $985-8$ ( $h = 19$ )					
5	4745.24.02	1	Zwischengrindel L = 845					
6	4745.28.00	1	Druckfeder DF-369 Ø 93,5 L = 622			•		
7	4745.30.00	15	Schubelement					
8	4745.32.00	4	Rolle					
9	1481 D1355	4	Spannstift 13x55 DIN 1481					
10	4724.41.03	8	Verschlußstopfen GPN 300/V3					
11	4745.29.00	1	Winkelhebel					
12	1498D283528	2	Einspannbuchse EG 28/35x28 DIN 1498					
13	71412DA81	5	Schmiernippel AM 8x1 DIN 71412			09.90		
	l							

8 Gerätetyp: Specht-Avant, - Star-Avant 120 CD(E), MCD(E) Baureihe 2

σ	Deratetyp.		III-Avdiii,- Stal-Avdiii 120 CD(L), MCD(L) bac	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	
Bild- Nr.	Bestell - Nr.	Stück je Gerät/ Baugr.	Ersatzteil bezeichnung	Alte Bestell - Nr.	ca. kg/Teil	
14	4745.34.00	2	Schubstangenlagerbolzen			
15	4745.36.00	1	Winkelhebellagerbolzen			
16	1481 D840	3	Spannstift 8x40 DIN 1481			
17	4745.33.01	2	Schubstange L = 170			
18	1498D324016	2	Einspannbuchse EG 32/40×16 DIN 1498		ļ	
19	4724.11.02	2	Lagerbolzen Ø 32x33			
20	1481 D850	2	Spannstift 8x50 DIN 1481			
21	1 481 D550	2	Spannstift 5x50 DIN 1481			
22	4745.31.00	1	Zugstange L = 887			
23	988DS25352	2	Stützscheibe S 25/35x2 DIN 988			
24	4745.35.00	1	Zugstangenbolzen -vorn-			
25	4724.76.00	1	Zugstangenbolzen -hinten-			
26	4724.16.03	i l	Spannbügel			
27	934D2415N	1	6-ktmu. M 24x1,5 DIN 934-10			
28	936D2415P	1	6-ktmu. M 24x1,5 DIN 936-8			
29	4724.01.04	1	Stellschraube			
30	4724.40.02	1	Gewindestück			
31	4724.40.03	1	Einstellschraube	}		
32	2607.21.00	1	Steckstock TB-16×100		*	
33	4716.35.00	1	Federsteckstock BTB-4	6416.01-3		
	4724.40.00	1	Sperrstück komplett, Bild-Nr. 30-33			
			Stückzahl pro Körper :			
	7004 01 00		Cr. 1 . 1 1 / 0 20 700 D 1 . 1 1			
34		1 1	Stielgrindel 60x30, 700 Rahmenhöhe			ii.
34		1 1	Stielgrindel 60x30, 750 Rahmenhöhe Scherschraube mit Kerbe			
35	7004.04.00		(M $16x1,5x 90$ Maß $a = 28,5$ ) $M_a = 210N_1$	n		
36	6916D17	2	Scheibe 17 DIN 6916			
37	7001.05.00	1	Spannstift 21x28 mit Wellenschlitz			
38	934D1615P	1	6-ktmu. M 16x1,5 DIN 934-8			
39	960D161590M	1	6-ktschr. M $16x1,5x90$ DIN $960-12.9$ , $M_a =$	380 Nm		
40	934D2015N	1	6-ktmu. M 20x1,5 DIN 934-10			
41	7004.02.00	1	Schnittbreitenstellkeil ZR-15			09.90

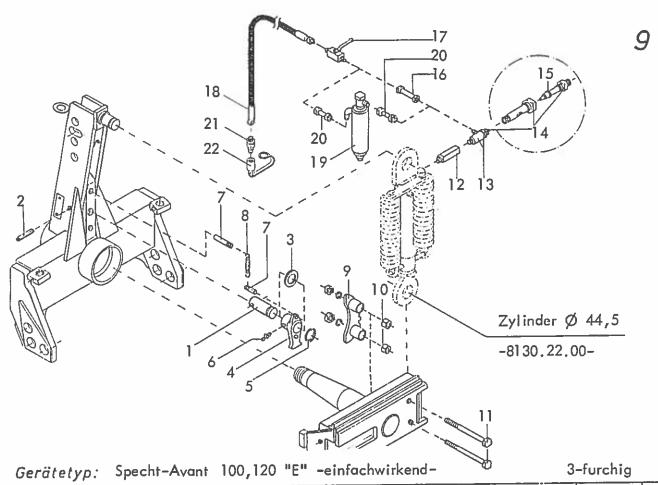
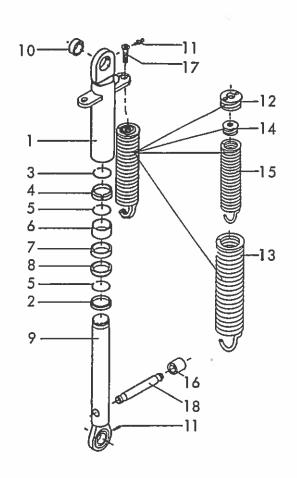


Bild- Nr.	Bestell - Nr.	Stück je Gerät/ Bægr.	Ersatzleilbezeichnung	Alle Bestell - Nr.	ca. kg / Teil	
1	4722.08.00	1	Sperrklinkenbolzen			
2	1 481 D875	1	Spannstift 8x75 DIN 1481			
3	1 441 D31	1	Scheibe 31 DIN 1441			
4	4722.09.00	1	Sperrklinke RD-15	4703.04-1		
5	471 D30 2	1:	Sicherungsring 30×2 DIN 471			
6	4716.38.00	1	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6		
7	1469DC1035	2	Paßkerbstift C 10×35 DIN 1469			
8	4716.15.00	1	Zugfeder CF-149	4701.04-3		
9	4722.12.04	1	Rastenbogen			
10	1481 D2124	2	Spannstift 21×24 DIN 1481			
11	4760.14.00	2	6-ktschr. M 12x186			
tt	127DA12	2	Federring A 12 DIN 127			
"	934D12P	2	6-ktmu. M 12 DIN 934-8	0111 00 1		
12	4716.46.01	1	Distanzstück	8111.02-1		
13	4716,46.03	1	Winkelschwenkverschraubung SWVE 12 LM			
14	4716.74.00	1	Doppeltwirkende Drossel ST 12353 kpl.	4716.46.02		
15	4716.74.03	1	O-Ring OR 4,8x1,6 (Ersatzdichtung)			
16	4727.63.00	1	Hydraulikrohr 70 lg. kpl.	4714.32-1		
17	4716.46.05	1	Blockkugelhahn	8116.03-2		
18	4716.46.06	1 1	Hydraulikschlauch 1000 lg.	8102.06-1		
19	4722.34.01	1	Sperrventil Sonderausrüstung	8111.04-1		
20	4716.53.05	2	Hydraulikrohr kpl. 40 lg.	8101.06-6		
21	8132.01.00	1	Kupplungsstecker nach ISO 5675	8101.02		
22	8132.02.00	1	Staubschutzkappe			06.88

Montage: Teile 2,5,8,7,6,5 und 4 in vorstehender Reihenfolge auf die Kolbenstange schieben, Sprengring 3 aufsetzen. Kolbenstange in das Zylinderrohr 1 einschieben und Sprengringe

5 im Zylinderrohr einrasten lassen.

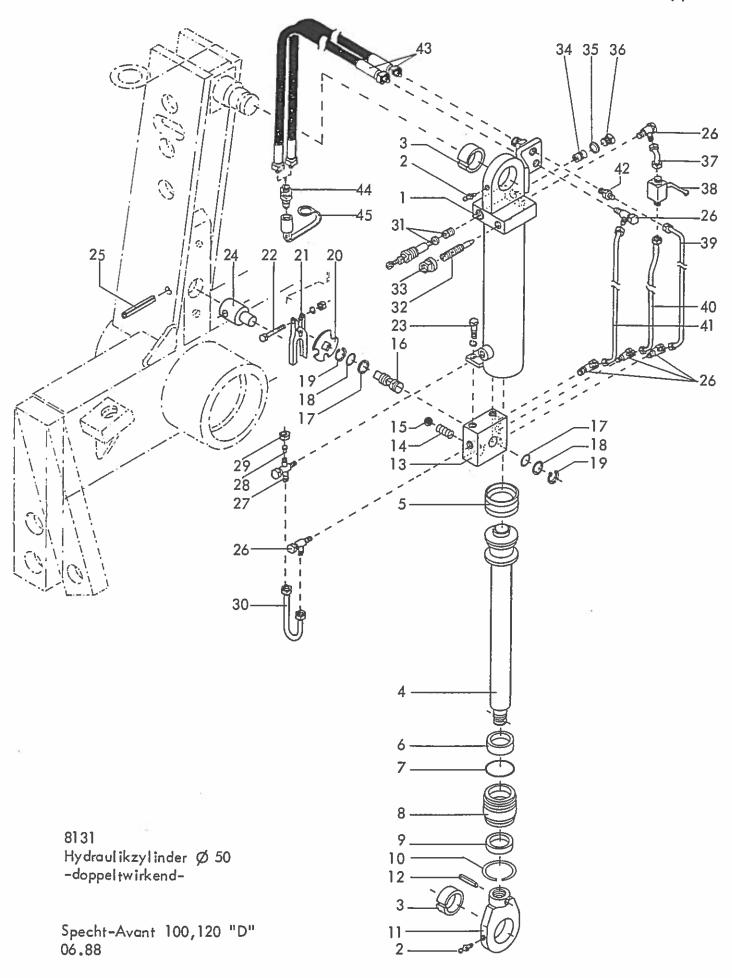
Demontage: Schraubenzieher in den Ölstutzen einführen und Sprengring 3 von der Kolbenstange 9 lösen.



Specht-Avant 100,120 "E"

Gerätetyp: Zylinder Ø 44,5 -einfachwirkend-

		1				
Bild- Nr.	Bestell - Nr.	Stück ja Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell - Nr.	ca. kg/Teil	
1	8130.12.00	1	Zylinderrohr kpl.			
2	8130.01.09	]	Abstreifer Ø 44,5x56x2	8109.01-2		
3	8130.01.03	1	Sprengring 41,5x2,5	8103.01-7		
4	8130.01.05	1	Führungsbuchse Ø 52,5x4x16	8103.01-6		
5	8130.01.04	2	Sprengring 50,5x2,5	8101.01-6		
6	8130.01.07	1	Distanzbuchse Ø 50x2,5x33	81 03 . 01 - 4		
7	8130.01.08	1	Nutring PDF 45x53x8	8109.01-3		
8	8130.01.06	1	Führungsbuchse Ø 52,5x4x16	8103.01-2		
9	8130.14.00	1	Kolbenstange kpl.			
10	1498D 304018	1	Einspannbuchse EG 30/40x18 DIN 1498	1,000 04 /		
11	4716.38.00	2	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6		
12	4724.31.01	2	Federhalter SCF-8,5x54			
13	4724.31.03	2	Zugfeder TCF-286			
14	4724.31.02	2	Federhalter			
15	4724.31.04	2	Zugfeder TCF-272			
	4724.31.00	2	Ausgleichsfeder komplett, Bild-Nr. 12-15			
16	8130.08.01	2	Distanzhülse			
17	7991 D1 040P	2	Senkschr. M 10x40 DIN 7991-8.8			
18	8130.02.02	1	Federbolzen			
	8130,22.00	1	Zylinder komplett, Bild-Nr. 1-18			
	8130.01.11	1	Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr.2,4,6-8	8109.04		06.88

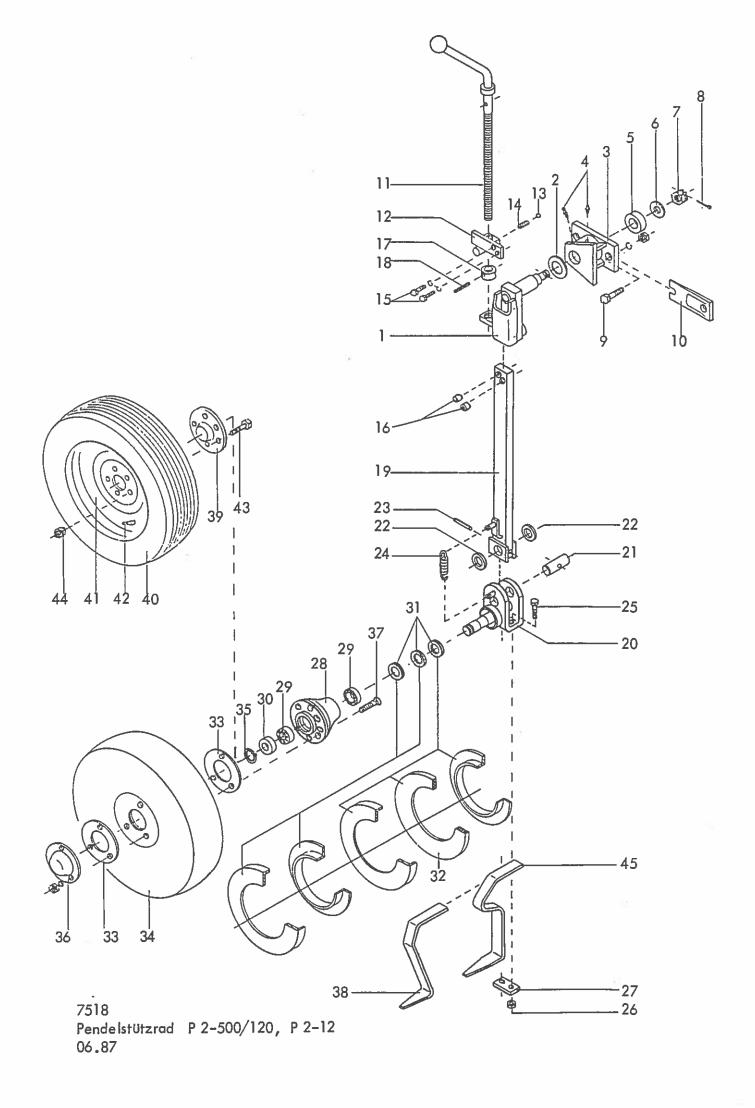


12 Gerätetyp: Hydraulikzylinder Ø 50 -doppeltwirkend- für Specht-Avant 100,120 "D'

کیے	76.				,	
Bild- Nr.	Bestell - Nr.	Studyje Gerat/ Baugr.	Ersatzteil bezeichnun <b>g</b>	Alte Bestell - Nr.	ca. kg / Teil	
1	8131.13.00	1	Zylinderrohr Ø 50 kpl.			
2	4716.38.00	2	Schmiernippel H 1 8×1	6312.04-6		
3	1 498D304018	2	Einspannbuchse EG 30/40x18 DIN 1498			
4	8131.14.00	1	Kolbenstange Ø 30 kpl.			
5	8131.01.05	1	Kolbendichtung D 11 WA 50x34x18	81 02.07-1		
6	8131.02.07	1	Nutring UN 30-40-10			
7	8131.01.08	l l	O-Ring OR 43x3,5	8101.01-3		
8	8131.02.03	ı	Zylinderkopf			
9	81 41 . 00 . 06	ı	Abstreifer AS 30-40-5/8			
	8131.02.08	1	Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr 5,6,7,9			
10	8130.01.04	1	Sprengring 50,5x2,5		_	
11	8131.15.00	1	Unteres Zylindergelenk			
12	1 481 D630	1	Spannstift 6x30 DIN 1481			
13	81 51 . 1 7 . 00	1	Drehschiebergehäuse			
14	8131.02.13	ı	Druckfeder DF-80 -halbiert-			
15	4716.36.00	ı	Kugel Ø 14	4701.05-9		
16	8131.02.02	1	Steuerzapfen			
17	4716.52.17	2	O-Ring OR 12x2			
18	8131.02.14	2	Stutzring SRA 16-1,7-1,0			
19	471 D1 51	2	Sicherungsring 15x1 DIN 471		.e	
20	4716.52.07	1,	Rastscheibe			
21	4716.52.06	1	Schaltklaue D 11	4714.28-6		
22	931 D840P	lı	6-ktschr. M 8x40 DIN 931-8.8			
11	127DA8	1	Federring A 8 DIN 127			
11	934D8P	1	6-ktmu. M 8 DIN 934-8			
23	933D825P	2	6-ktschr. M 8x25 DIN 933-8.8			
11	127DA8	.2	Federring A 8 DIN 127			
24	4741.00.02	1	Schaltzapfen			
25	1481 D875	1	Spannstift 8x75 DIN 1481			
26	81 51 . 1 5 . 03	6	Schwenkverschraubung SWVE 8-PLM			
27	8131.25.00	1	Schwenkverschraubung -gedrosselt-			
28	8151.15.05	1	Verschlußbutzen BUZ 8-L			
29	8151,15,01	1	Überwurfmutter M 8-L			06.88
	}					l.

Gerätetyp: Hydraulikzylinder Ø 50 -doppeltwirkend- für Specht-Avant 100,120 "D" 13

	Geraletyp:	ور الصاح	ydrautikzytinder Ø 30 -doppertwirkend - for Sp	<u> </u>	· - 1	_ 13
Bild- Nr.	Bestell - Nr.	Suorja Gerat∤ ∂augr.	Ersatzteil bezeichnung	Alte Bestell - Nr.	ca. kg/Teil	·
30	8131.16.00	1	Hydraulikrohr 179 lg. montiert			
31	4723.86.02	1	Druckbegrenzungsventil MVU 4 E ( Unterer Einsatz $M_{a} = 35 \text{ Nm}$ )			
32	8151.00.02	1	Drosselschraube			
33	8151.00.03	1	Seal-Lock-Dichtmutter M 10			
34	4723.86.03	1	Rückschlagventil RC 2 ( $M_a = 22 \text{ Nm}$ )			
35	7603DA172115	า	Dichtring A 17x21x1,5 DIN 7603-Cu			
36	910DR3/8"V	1	Verschlußschraube R 3/8" DIN 910-5.8			
37	8131.17.00	1	Hydraulikrohr 71 lg. montiert			
38	8151.15.06	ı	Kugelhahn K-KHV 8 L/NW 6		:	
39	8131.19.00	1	Hydraulikrohr 468 lg. montiert			
40	8131.18.00	1	Hydraulikrohr 212 lg. montiert			
41	8131.20.00	ı	Hydraulikrohr 328 lg. montiert		:	
42	8153.01.06	1	Gerade Einschraubverschraubung GE 8-PLM			
	8131.24.00	1	Hydraulikzylinder Ø 50 –doppeltwirkend– komplett, Bild–Nr. 1–23, 26–42			
43	4716.46.06	2	Hydraulikschlauch 1000 lg.	8102.06-6		
44	8132.01.00	2	Kupplungsstecker nach ISO 5675	8101.02		
45	8132.02.00	2	Staubschutzkappe			06.88
	<u> </u>					
					:	100
		ļ				
			25			
		1			1	1



Gerätetyp: Pendelstützrad P 2 - 500/120, P 2 - 12

	Gerätetyp:	Pend	delstützrad P 2 – 500/120, P 2 – 12			
Bild- Nr.	Bestell - Nr.	Stück je Gerät/ Baugr.	Ersatzteil bezeichnung	Alte Bestell - Nr.	ca. kg/Teil	
1	7518.02.00	1	Pendelachse			
2	2093DB80	ı	Tellerfeder B 80 DIN 2093			
3	7518.14.00	1	Pende Igehäuse			
4	4716.38.00	2	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6		
5	7518.00.01	1	Lagerscheibe		į	
6	7518.00.02	1	Scheibe C-170	4504.26-7		
7	937D1615P	1	Kronenmutter M 16x1,5 DIN 937-8			
8	94D436	1	Splint 4x36 DIN 94			
9	961D201560N	2	6-ktschr. M 20x1,5x60 DIN 961-10.9			
11	127DB20	2	Federring B 20 DIN 127			
u	934D2015N	2	6-ktmu. M 20x1,5 DIN 934-10			
10	7518.09.00	1	Schnittbreitenstellkeil ZR-1	4706.05-2		
11	7518.06.00	1	Tiefenstellspindel			
12	7523.12.00	1	Anschraubplatte			
13	4716.36.00	i	Kugel Ø 14	4701.05-9		
14	4716.12-00	1	Druckfeder DF-80	4701.05-10		
15	933D1240P	2	6-ktschr. M 12x40 DIN 933-8.8			
"	127DA12	2	Federring A 12 DIN 127			
16	1481D2114	2	Spannstift 21x14 DIN 1481			
17	7509.00.04	1	Stoßring	7507.07		
18	1481D636	1	Spannstift 6x36 DIN 1481 } Verbundstift		**	
111	1481D3530	1	Spannstift 3,5x30 DIN 1481			
19	7518.22.01	1	Stützradstiel			
20	7518.21.01	1	Schwenkachse			
21	7518.20.02	1	Schwenkbolzen			
22	988DS28402	2	Stützscheibe S 28x40x2 DIN 988			
23	1481D1075	1	Spannstift 10x75 DIN 1481 Verbundstift			
11	1481D675	1	Spannstift 6x75 DIN 1481			
24	7518.20.03	1	Zugfeder CF-178			
25	931D1250P	2	6-ktschr. M 12x50 DIN 931-8.8			
26	980DV12P	2	Sicherungsmutter, VM 12 DIN 980-8			
27	7522.27.04	1	Klemme			
28	7511.12.01	1	Stützradnabe RWA-32			06.87
					2	
	1	1			ł	

Gerätetyp: Pendelstützrad P2 – 500/120, P2 –12

	Gerätetyp:	Pen	delstützrad P 2 – 500/120, P 2 –12			
Bild- Nr.	Bestell - Nr.	Stuck je Gerät/ Baugr.	Ersatzteil bezeichnung	Alte Bestell - Nr.	ca. kg/Teil	
29	625D6006	2	Rillenkugellager 6006 DIN 625	4		
30	625D6006RS1	1	Rillenkugellager 6006 RS 1 DIN 625			
31	<i>7</i> 511.10.01	3	Satz Dichtungslamellen Z 006	7501.05-9		
32	7511.00.01	1	Filzring DW-8, Ø 33/52×2	7207.06		
33	<i>7</i> 511.00.03	2	Dichtung DW-4	7303.44-2		
34	<i>7</i> 511.06.00	1	Vollscheibenrad RVA-505, Ø 500×120	7501.06-17		
35	471D302	1	Sicherungsring 30x2 DIN 471			
36	<i>7</i> 511.00.02	1	Radkappe RUA-3	7501.05-14	> für P2	-500/12
37	608D1035N	3	Senkschraube M 10x35 DIN 608-10.9			
H	127DA10	3	Federring A 10 DIN 127			
н	934D10P	3	6-ktmu. M 10 DIN 934-8			
38	7518.20.01	1	Abstreifer		J	
20	7511 10 00		7		)	
39	7511.13.00	1	Zwischenflansch			
40	7511.14.01	1	Reifen 135 R 13			
41	7511.14.02	1	Felge 4 Jx13, K 13 S 006			
42 	7511.14.03	1	Schlauch 1320	_	für P 2	   _ 12
	7511.14.00	1	Reifen 135 R 13 komplett, Bild-Nr. 40-42			- 12
43	960D121550P	5	6-ktschr. M 12x1,5x50 DIN 960-8.8			
44	6330.00.05	5	Kugelbundmutter M 12x1,5			
45	7518.23.01	1	Abstreifer			
						06.87
ł						
				,		
			1.3			
						55



# RABEWERK

GmbH + Co., Landmaschinenfabrik, D-49152 Bad Essen

Telefon: (05472) 77 19 • Telex: 941617 • Telefax: (05472) 771190